

SURFACE METAL RACEWAYS

HBL2000A ELBOWS

CANALISATIONS

MÉTALLIQUES DE SURFACE

HBL2000A COUDES

CANALETAS METÁLICAS DE

SUPERFICIE

HBL2000A CODOS

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual raceway fittings. Refer to installation instructions for wiring device or communications device to be installed in cover or base.
- CAUTION: RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.**
- NOTICE:** For indoor use only.
- NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data/communications circuits must be separated from lighting/power circuits.
- Use screws appropriate for the type of surface. All bases must be securely fastened to surface.
- Maximum gap between raceway bases and adjacent raceway bases and/or fittings: 1/16 inch, 1.5 mm.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les accessoires individuels de canalisation. Se reporter aux notices de montage pour le câblage des dispositifs électriques ou de communication à être installés sur les couvercles ou dans la base.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.**
- AVIS -** Pour usage à l'intérieur seulement.
- Avis -** Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- Utiliser des vis convenant au type de surface. Toutes les bases doivent être solidement fixées à la surface.
- L'écart maximum entre les bases de canalisation adjacentes ou les accessoires est de 1,5 mm.

INFORMACIÓN GENERAL

Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista competente, de conformidad con todos los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada accesorio para la canaleta. Véanse las instrucciones de instalación para los dispositivos de cableado o los dispositivos de comunicaciones que se instalarán en la tapa o en la base.
- ¡CUIDADO! - RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la energía antes de instalar. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.**
- AVISO:** Exclusivamente para uso en interiores.
- AVISO -** De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- Usar tornillos apropiados para el tipo de superficie. Todas las bases deben estar firmemente fijadas a la superficie.
- Separación máxima entre las bases de una canaleta y las bases y/o accesorios de la canaleta adyacente: 1,5 mm.

90° FLAT ELBOW

COUDE PLAT 90°

CODO PLANO 90°

HBL2011BRIV /

HBL2011BRGY

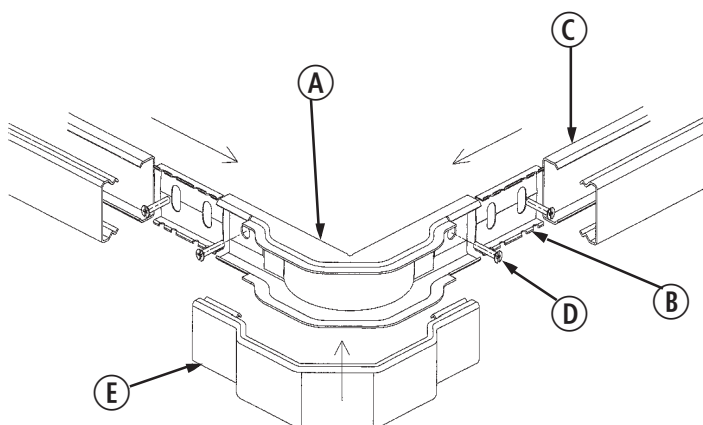
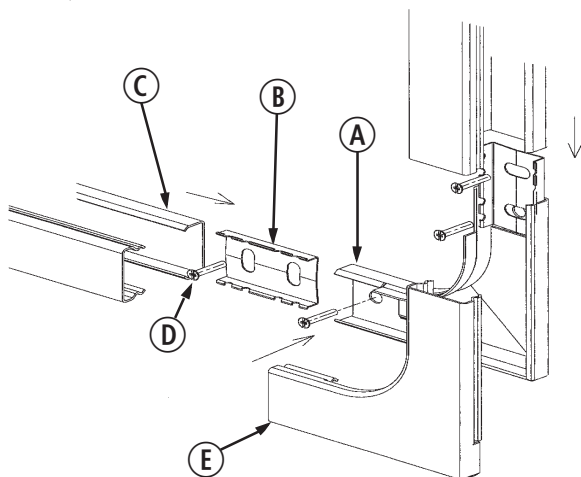
EXTERNAL ELBOW

COUDE EXTÉRIEUR

CODO EXTERNO

HBL2018BRIV /

HBL2018BRGY



- Insert elbow base into coupling.
- Insert coupling into elbow base.
- Insert raceway into coupling.
- #8 Flat head fasteners - 5/16 (8mm) head size (not provided)
- Snap raceway covers onto raceway base.

- Introduire la base du coude dans le raccord.
- Introduire le raccord dans la base du coude.
- Introduire la canalisation dans le raccord.
- Tornillos de cabeza plana núm. 8 de 8 mm (no provistos)
- Enclencher les couvercles de canalisation dans leurs bases.

- Insertar la base del codo en el conector.
- Insertar el conector en la base del codo.
- Insertar la canaleta en el conector.
- Vis n° 8, tête plate de 8 mm (non fournies)
- Enganchar las tapas de canaleta sobre la base de la canaleta.

TEE

«T»

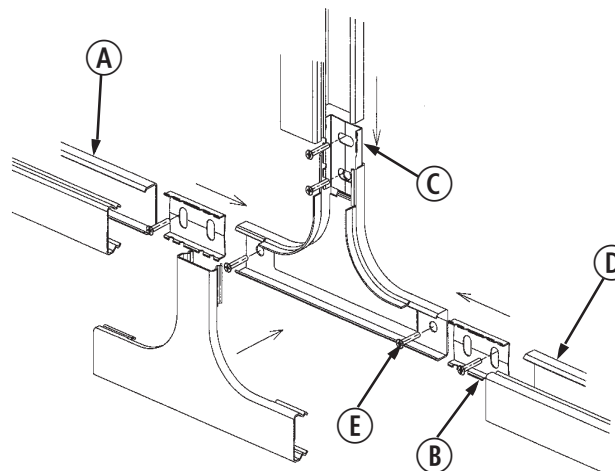
«T»

- A) Insert coupling into raceway.
- B) Insert tee into coupling.
- C) Insert coupling into tee base.
- D) Insert raceway into coupling.
- E) #8 Flat head fasteners - 5/16 (8mm) head size (not provided)
- F) Snap raceway cover onto raceway bases.
- G) Snap tee cover onto tee.

- A) Introduire le raccord dans la canalisation.
- B) Introduire le «T» dans le raccord.
- C) Introduire le raccord dans la base du «T».
- D) Introduire la canalisation dans le raccord.
- E) Vis n° 8, tête plate de 8 mm (non fournies)
- F) Enfoncer les couvercles de canalisation dans leurs bases.
- G) Enclencher le couvercle du «T» sur le «T».

- A) Insertar el conector en la canaleta.
- B) Insertar el «T» en el conector.
- C) Insertar el conector en la base del «T».
- D) Insertar la canaleta en el conector.
- E) Tornillos de cabeza plana núm. 8 de 8 mm (no provistos)
- F) Enganchar las tapas de canaleta sobre la base de la canaleta.
- G) Enganchar la tapa del «T» sobre el «T».

**HBL2015BRIV/
HBL2015BRGY**



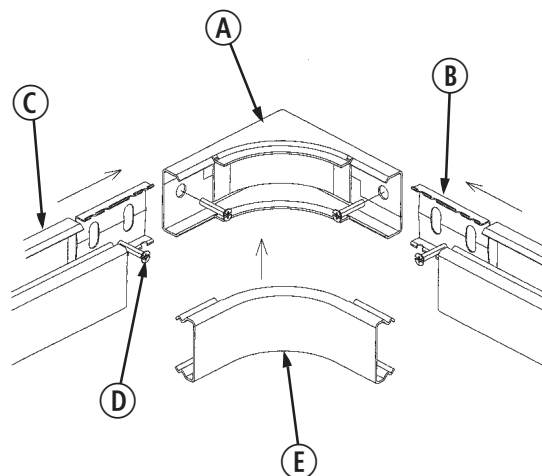
INTERNAL ELBOW COUDE INTÉRIEUR CODO INTERNO

- A) Insert elbow base into coupling.
- B) Insert coupling into elbow base.
- C) Insert raceway into coupling.
- D) #8 Flat head fasteners - 5/16 (8mm) head size (not provided)
- E) Snap raceway covers onto raceway base.

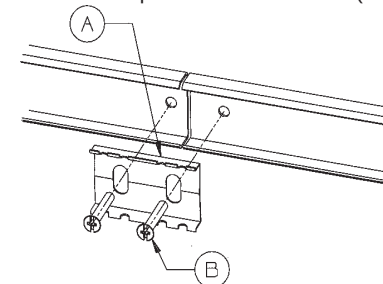
- A) Introduire la base du coude dans le raccord.
- B) Introduire le raccord dans la base du coude.
- C) Introduire la canalisation dans le raccord.
- D) Tornillos de cabeza plana núm. 8 de 8 mm (no provistos)
- E) Enclencher les couvercles de canalisation dans leurs bases.

- A) Insertar la base del codo en el conector.
- B) Insertar el conector en la base del codo.
- C) Insertar la canaleta en el conector.
- D) Vis n° 8, tête plate de 8 mm (non fournies)
- E) Enganchar las tapas de canaleta sobre la base de la canaleta.

**HBL2017BRIV /
HBL2017BRGY**



- A) Insert coupling approx halfway into raceway.
- B) #8 Flat head fasteners - 5/16 (8mm) head size (not provided)
- A) Introduire le raccord à mi-chemin environ dans la canalisation.
- B) Vis n° 8, tête plate de 8 mm (non fournies)
- A) Insertar la unión hasta la mitad por la canaleta.
- B) Tornillos de cabeza plana núm. 8 de 8 mm (no provistos)



Coupling insertion. Insertion du raccord. Inserción del conector.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Coyoacán # 1051 Tel.: (5) 575 - 2022
México, D.F. 03100 FAX: (5) 559 - 8626